TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 57/2019/HS-ST
Ngày 22 - 11 - 2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Ngọc Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Bá Sửu, bà Lò Thị Le.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Văn Yến – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Đôn - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Châu , tỉnh Sơn La xét xử vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 62/2019/TLST-HS ngày 08 tháng 11 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 70/2019/QĐXXST-HS ngày 12/11/2019 đối với bị cáo:

Tráng Lao C, sinh năm 1955; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Bản L, xã P, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): Lớp 01/10; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Tráng Lao S, con bà Thào Thị M (Đều đã chết), vợ Sồng Thị L, sinh năm 1956 và 09 con, lớn sinh năm 1976, nhỏ sinh năm 1994; tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/9/2019 đến ngày 14/9/2019 được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, đến nay có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo*: Bà Trần Bích Liên là Luật sư - Cộng tác viên của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Chị Tráng Thị S, sinh năm 1990. Trú tại: Bản L, xã P, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 19 giờ 00 phút, ngày 08/9/2019 tại bản L, xã P, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La tổ công tác Công an huyện Yên Châu phát hiện bắt quả tang Tráng Lao C, sinh năm 1955, trú tại bản L, xã Phiêng K, huyện Yên Châu, đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ:

- 01 gói nilon màu hồng bên trong có chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine; 01 xe máy nhãn hiệu YAMAHA – Sirius biển kiểm soát 26B1-272.82.

Ngày 09/9/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu phối hợp với phòng PC09 Công an tỉnh Sơn La tiến hành cân tịnh và xác định khối lượng số ma túy của Tráng Lao Chùa có khối lượng 0,19 gam, lấy toàn bộ 0,19 gam làm mẫu giám định, ký hiệu M.

Tại kết luận giám định số 1473/KLMT ngày 11/9/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu ký hiệu M là ma túy; loại Heroine, khối lượng mẫu gửi giám định là 0,19 gam.

Quá trình điều tra Tráng Lao C khai nhận: Khoảng 16 giờ 30 phút, ngày 08/9/2019 Tráng Lao C một mình điều khiển xe máy biển kiểm soát 26B1-272.82 đến bản Phiêng Xa, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào gặp một người đàn ông dân tộc Mông (không biết tên, địa chỉ) qua trao đổi C mua được một gói Heroine với giá 70.000 đồng, có được Heroine C cất giấu trong người rồi điều khiển xe máy đi về đến bản bản L, xã Phiêng K, huyện Yên Châu thì bị bắt quả tang thu giữ vật chứng nêu trên.

Bản cáo trạng số: 61/CT-VKSYC ngày 08 tháng 11 năm 2019 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La truy tố: Tráng Lao C về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt Tráng Lao C từ 12 tháng đến 16 tháng tù giam.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

- Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì giấy màu trắng niêm phong là tang vật vụ án Tráng Lao C, bên trong gồm: 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu đã bóc mở+ 01 mảnh nilon màu hồng.

Án phí: Bị cáo thuộc hộ nghèo và đồng bào dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế – xã hội đặc biệt khó khăn của huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đọc bản luận cứ bào chữa và đề nghị HĐXX áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, để xử phạt bị cáo 12 tháng tù và không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Lời nói sau cùng bị cáo tỏ thái độ ăn năn về hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng:* Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa bị cáo Tráng Lao C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan điều tra, số ma túy bị thu giữ có nguồn gốc là do ngày 08/9/2019 bị cáo mua của người đàn ông dân tộc Mông, không biết tên tuổi, địa chỉ với giá 70.000 đồng mục đích mang về để sử dụng cho bản thân. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Tráng Lao C do tổ công tác Công an huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La lập hồi 19 giờ 00 phút, ngày 08/9/2019; biên bản thu giữ vật chứng, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định, bản kết luận giám định số 1473/KLMT, ngày 11/9/2019 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận là chất ma túy, loại Heroine. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ của Cơ quan điều tra đã thu thập được trong hồ sơ.

[3] Khung hình phạt áp dụng: Bị cáo tàng trữ khối lượng 0,19 gam chất ma túy, loại chất Heroine, đã vi phạm điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) có mức hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

Xét thấy tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của

Nhà nước về quản lý các chất ma tuý, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy.

[4] *Về hình phạt bổ sung :* Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000đ đến 500.000.000đ. Hội đồng xét xử xét thấy: Quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa thấy rằng bị cáo không có tài sản có giá trị, thuộc hộ nghèo nên không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo là phù hợp.

[5] *Về vật chứng*:

Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong có 01 mảnh nilon màu hồng và phong bì niêm phong đã bóc mở. Xét là vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe máy biển kiểm soát 26B1-272.82 do bị cáo Tráng Lao C sử dụng đi mua ma túy, xét thấy tài sản trên thuộc sở hữu của chị Tráng Thị S (Con gái của Tráng Lao C) không biết việc C mang xe máy dùng vào việc phạm tội, do vậy xác định chị Sông không có lỗi, ngày 09/10/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu đã trao trả tài sản trên cho chị Tráng Thị S là có căn cứ, đúng quy định cần chấp nhận.

[6] *Về các vấn đề khác:*

Về nguồn gốc số ma túy quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai mua của người đàn ông dân tộc Mông, không quen biết, không biết địa chỉ nên Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Châu không có cơ sở điều tra, xác minh.

Về án phí: Bị cáo thuộc hộ nghèo và đồng bào dân tộc thiểu số sống ở vùng đặc biệt khó khăn của huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội , cần miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Tráng Lao C phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Xử phạt bị cáo Tráng Lao C 12 (Mười hai) tháng tù, nhưng được khấu trừ 06 (Sáu) ngày đã tạm giữ trước, bị cáo còn phải chấp hành tiếp là 11 (Mười một) tháng 24 (Hai

mươi bốn) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành hình phạt tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì giấy niêm phong là tang vật vụ án Tráng Lao Chùa, bên trong gồm: 01 phong bì niêm phong ban đầu + 01 mảnh nilon màu hồng.

Chấp nhận cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu đã trả cho chị Tráng Thị S 01 xe máy nhãn hiệu YAMAHA, biển kiểm soát 26B1-272.82.

3. *Về án phí:* Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội , miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 22/11/2019).

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Yên Châu;
- THADS huyện Yên Châu;
- Công an huyện Yên Châu;
- THAHS;
- Bị cáo, NLQ;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Đào Ngọc Hà

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đào Ngọc Hà